

LOS AMIGOS WALK & ROLL ROUTES LOS AMIGOS RUTAS DE CAMINAR & RODAR

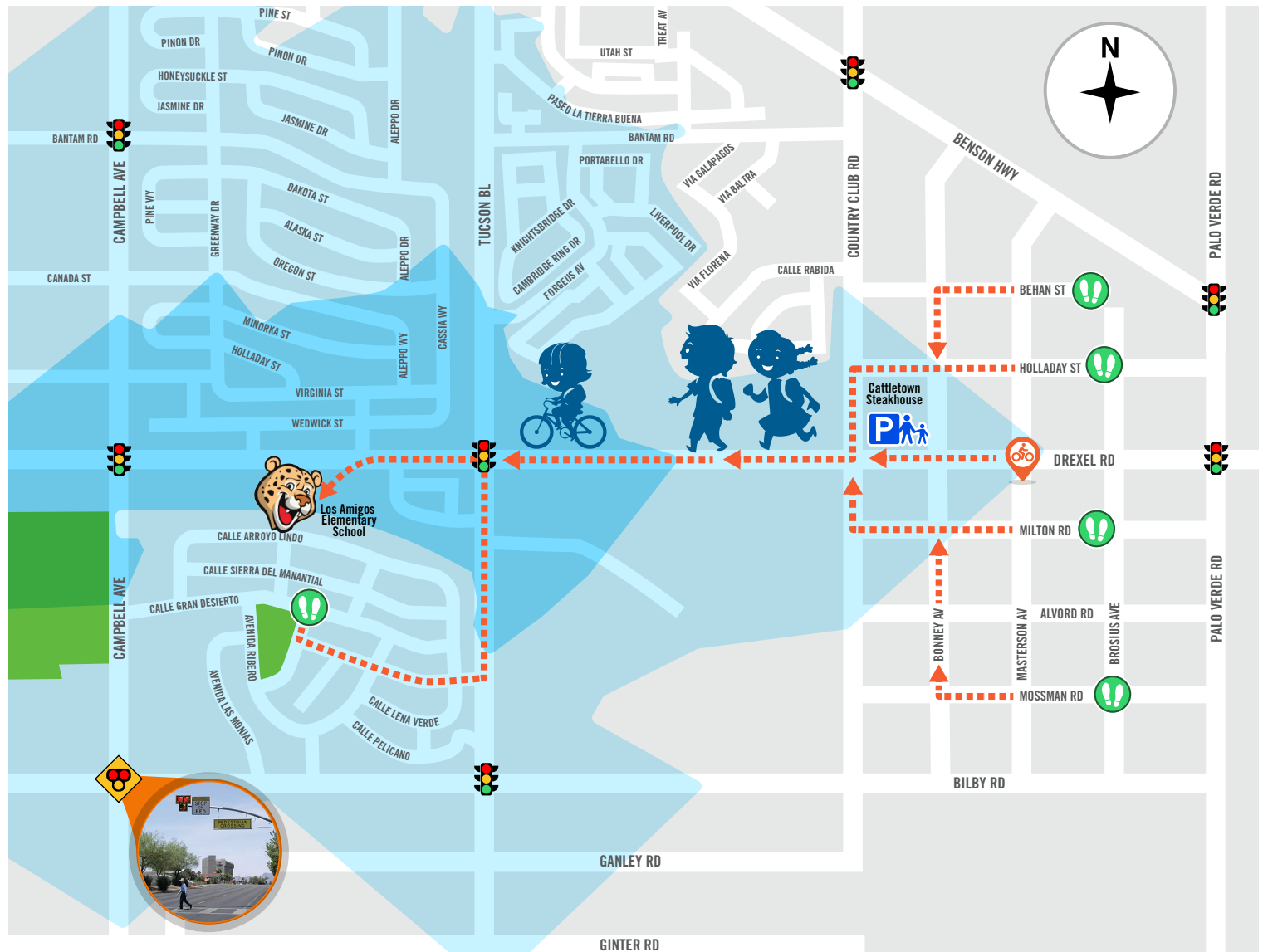


Contact Ms. Flores (the librarian) to join the walk/bike-to-school groups on Fridays: (520) 545-3200

Póngase en contacto con la Sra. Flores (la bibliotecaria) para unirse a los grupos que caminan / montan su bicicleta a la escuela cada viernes: (520) 545-3200



This map was supported by Cooperative Agreement Number, DPO04793, funded by the Centers for Disease Control and Prevention. Its contents are solely the responsibility of the authors and do not necessarily represent the official views of the Centers for Disease Control and Prevention or the Department of Health and Human Services.



 ½ mile (10-minute walk, 4-minute bike ride) ½ milla (Caminata de 10 minutos, paseo de bici de 4 minutos)

 1 mile (20-minute walk, 8-minute bike ride) 1 milla (Caminata de 20 minutos, paseo en bici de 8 minutos)

 Walk-to-School meeting spot (every Friday) Punto de reunión para caminar a la escuela (cada viernes)

 Walk-to-School group route every Friday/ Walking route any day of the week Ruta del grupo que camina a la escuela cada viernes / Ruta de caminar cualquier día de la semana



Bike-to-School group every Friday El grupo que anda en bicicleta a la escuela (cada viernes)



Park and Join Walk & Roll Friday Estacionese y Únase a Los Viernes para Caminar y Rodar



Park Parque



Traffic signal Semáforo



Push-button crossing (HAWK) Cruce peatonal con pulsador

How can we make walking and biking work for our family?

¿Cómo podemos hacer caminar y montar en bicicleta funcione para nuestra familia?



JOIN WALK & ROLL FRIDAYS

Every Friday, Los Amigos teachers and parents walk and bike to school together with the students. Use the map to find the closest meeting point to your house or join the walking and biking groups anywhere along the routes. If you drive your kids, you can park your car at Cattletown Steakhouse and join the walking/biking groups.

ÚNASE A CAMINAR Y RODAR LOS VIERNES

Todos los viernes, los maestros y padres de Los Amigos caminan a la escuela juntos con los estudiantes. Busque en el mapa el punto de encuentro más cercano a su casa o únase con los grupos de caminar y montar en bici en cualquier lugar a lo largo de las rutas. Si maneja a sus hijos a la escuela, puede estacionarse en el restaurante, Cattletown Steakhouse, y unirse al grupo para caminar o montar en bici.



WALK OR BIKE ANY DAY OF THE WEEK

Use the routes on the map to walk or bike to school with your kids any day of the week. Make eye contact with drivers before crossing streets. Blue zones on the map show your distance from school and approximate time to walk or bike.

CAMINE O MONTE EN BICICLETA CUALQUIER DÍA DE LA SEMANA

Use las rutas en el mapa para caminar o montar en bicicleta a la escuela con sus hijos cualquier día de la semana. Haga contacto visual con los conductores antes de cruzar las calles. Las zonas azules en el mapa demuestran su distancia de la escuela y aproximadamente el tiempo para caminar o montar en bici.



NEED TO DRIVE? GIVE CARPOOL A TRY!

Fewer cars near the school means safer streets to cross and cleaner air to breathe for your kids. If you normally drive to school, see if your neighbors want to carpool.

¿NECESITA MANEJAR? ¡PRUEBE COMPARTIR SU CARRO!

Menos carros cerca de la escuela significa calles más seguras para cruzar y aire más limpio para respirar. Si normalmente maneja a la escuela, hable con sus vecinos para comenzar a compartir los viajes a escuela.



Contact **Safe Routes to School** (saferoutes@livingstreetsalliance.org) if you have ideas about how to encourage more kids to walk and bike to school.

Contact **Tucson Department of Transportation** for any walking/biking safety concerns such as maintenance and traffic control issues. (520-791-3154 or <https://www.tucsonaz.gov/tdot/street-maintenance-improvement-request>)

Comuníquese con **Rutas Seguras a la Escuela** (saferoutes@livingstreetsalliance.org) si tiene ideas sobre cómo animar a más niños a caminar y montar en bicicleta a la escuela.

Póngase en contacto con el **Departamento de Transporte de Tucson** para cualquier problema de seguridad para caminar o andar en bicicleta, como asuntos de mantenimiento y control de tráfico. (520-791-3154 o <https://www.tucsonaz.gov/tdot/street-maintenance-improvement-request>)



saferoutes@livingstreetsalliance.org

520-261-8777

saferoutestucson.org

f SRTSTucson

Twitter SRTS_Tucson

Instagram SRTSTucson

Safe Routes to School is a program of Living Streets Alliance in partnership with the City of Tucson.

Las Rutas Seguras a la Escuela es un programa de Living Streets Alliance (La Alianza de Calles Vivas) en asociación con la Ciudad de Tucson.